

## TEKNISK INFORMATION / TEKNISET TIEDOT / TEKNISK INFORMATION / TEKNISK INFORMATION



Tekniska vävar har trots stor noggrannhet i tillverkning och konfektion, kännetecken som för en lekman verkar vara felaktigheter. Detta kan ibland leda till klagomål och reklamationer. Dessa avvikelser är inte sådana som påverkar tygets livslängd.

Vik och skrynkelmärken är omöjliga att undvika.

Dessa märken kan ses som streck på väven.

Optiska fel anses ej vara grund för reklamation.



Markiiskankaan teknisessä valmistuksessa ja käsittelyssä noudatetaan mahdollisimman korkeatasoista tarkkuutta. Kuitenkin se voi joskus aiheuttaa reklamaation. Nämä "virheet" eivät ole kuitenkaan sellaisia jotka vaikuttavat kankaan elinikään. Taitoksista tai rypyistä on kokonaan mahdoton välttyä kangasta käsiteltäessä, nämä näkyvät kankaassa lievinä viivoina. Optiset virheet eivät voi olla reklamaation aiheena.



Tekniske duker har til tross for stor nøyaktighet i produksjon ved søm, kjennetegn som for en lekmann kan se ut som feil. Dette kan noen ganger lede til klager og reklamasjoner. Disse "feilene" er ikke av en slik karakter at de påvirker dukens kvalitet, levetid, eller bruksområde. Rynker eller skrukker er umulige å unngå. Disse merkene kan ses som streker på duken. Optiske feil anses ikke å være reklamasjonsgrunn.. (Se vedlegg fra forbundet. på hvordan vår generelle info om problemet ser ut).



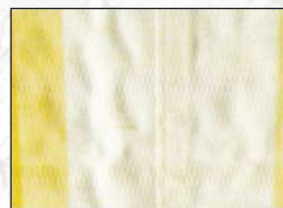
Tekniske tekstiler har nogle kendetegn, som til trods for stor omhyggelighed i design og produktion, kan virke som fejl i vævningen. Det kan således føre til klager og reklamationer. Men disse fejl påvirker ikke dugens levetid. Folder eller rynkemærker som disse kan ikke undgås. De opstår oftest dér, hvor dug-banerne er syet sammen eller bukket om. På disse steder er dugen dobbelt så tyk som ellers og fylder derfor mere. Det er simpelthen årsagen – og alle duge gør sådan. Det synes blot mere på ensfarvede duge. De Du kan se eksempler på disse fænomener på fotografierne. Der er altså ingen grund til at reklamere over dette.



Skrynkelmärken mitt på våden.  
Ryppyjuälkiä kankaan keskellä.  
Bølgegang.  
Rynker midt på dugen.



Vikveck.  
Taittovekki.  
Kritt effekt.  
Foldemærker



Skrynkelmärken vid søm.  
Ryppyjuälkiä saumassa.  
Ryker eller skrukker.  
Rynker ved søm.